

UDLAP-Departamento de Lenguas
Descripciones de los cursos de español como lengua extranjera (EPE)

Clave	Nombre del Curso	OBJETIVO(S) GENERAL(ES) DEL CURSO
NIVEL 1		
EPE0111	Español I: Lengua y Comunicación	En este curso expresarás y comprenderás frases, preguntas sencillas, y harás descripciones breves sobre temas familiares. Además, aprenderás a producir los rasgos fonéticos del español de México.
EPE0121	Español I: Conversación y Composición	En este curso interactuarás en conversaciones simples, y escribirás pequeños textos, como mensajes y respuestas, entre otros.
EPE0131	Español I: Explorando México	En este curso conocerás características de la geografía, política y sociedad mexicana, y expresarás brevemente, de forma oral y escrita, tus impresiones sobre México.
NIVEL 2		
EPE0211	Español II: Lengua y Comunicación	En este curso comentarás acerca de temas de interés mediante frases y expresiones simples. Además, escribirás y comprenderás textos sencillos usando correctamente estructuras gramaticales simples.
EPE0221	Español II: Cuento Mexicano Contemporáneo	En este curso, conocerás cuentos mexicanos contemporáneos y crearás textos cortos claros y coherentes acerca de dichas historias.
EPE0231	Español II: Cultura Mexicana	En este curso conocerás manifestaciones culturales de México, y las describirás mediante textos simples orales y escritos.
NIVEL 3		
EPE0311	Español III: Lengua y Comunicación	En este curso producirás narraciones orales y escritas, y expresarás tu opinión empleando la gramática de una manera precisa.
EPE0321	Español III: Manifestaciones Culturales del Mundo Hispano	En este curso explicarás, de forma oral y escrita, hechos culturales del mundo hispánico, y opinarás acerca de los problemas actuales usando la gramática de forma precisa.
EPE0331	Español III: Comunidad y Aprendizaje	En este curso analizarás y expresarás tu opinión claramente acerca de manifestaciones culturales de grupos sociales cercanos a la universidad, y aprenderás formas de interactuar diferentes a la tuya.
EPE0341	Español III: Negocios	En este curso identificarás aspectos culturales que caracterizan a la manera de hacer negocios en México. Además, elaborarás reportes orales y escritos relacionando rasgos de la cultura mexicana con los de un contexto global.

UDLAP-Departamento de Lenguas
Descripciones de los cursos de español como lengua extranjera (EPE)
Versión en inglés

Clave	Nombre del Curso	OBJETIVO(S) GENERAL(ES) DEL CURSO
NIVEL 4		
EPE0411	Español IV: Lengua y Comunicación	En este curso, expresarás y defenderás opiniones de forma oral y escrita, usando una gramática precisa, con espontaneidad y fluidez.
EPE0421	Español IV: México Actual	En este curso, explicarás factores y procesos económicos y sociales que están ocurriendo en México mediante ensayos y presentaciones coherentes, usando una gramática precisa.
EPE0431	Español IV: Cine y Literatura en Hispanoamérica	En este curso explicarás hechos culturales del mundo hispánico plasmados en la literatura y el cine, y expresarás opiniones con fluidez, claridad y coherencia.
EPE0441	Español IV: Áreas Médicas	En este curso discutirás con fluidez y precisión acerca de temas médicos y reconocerás características culturales de la práctica médica en México y en el mundo hispánico.
NIVEL 5		
EPE0511	Español V: Lengua y Comunicación	En este curso elaborarás discursos argumentativos orales y escritos con un alto grado de precisión gramatical.
EPE0521	Español V: Civilización Mexicana	En este curso explicarás los procesos que han influido la sociedad mexicana actual y describirás la diversidad cultural de México. Además, expresarás ideas claras, coherentes y precisas a nivel de párrafo y ensayo.
EPE0531	Español V: Análisis Gramatical	En este curso analizarás el uso del español en contextos discursivos orales y escritos y demostrarás un elevado dominio de la gramática.
EPE0541	Español V: Traducción Escrita	En este curso conocerás algunos problemas de la traducción entre el inglés y el español y cómo resolverlos. Además, realizarás traducciones precisas y con un lenguaje natural.
EPE0551	Español V: Traducción Oral	En este curso aprenderás y aplicarás técnicas de interpretación, tales como: traducción a la vista, interpretación consecutiva unilateral y bilateral, e interpretación simultánea.

	Course name	LEARNING OUTCOMES
LEVEL 1		
EPE0111	Español I: Lengua y Comunicación	In this course you will help to convey and understand basic information in sentences, simple questions, and make brief descriptions about familiar topics. Additionally, you will learn to produce the phonetic features of Spanish as spoken in Mexico.
EPE0121	Español I: Conversación y Composición	In this course you will interact in simple conversations, and you will write brief texts such as messages and responses.
EPE0131	Español I: Explorando México	In this course you will learn characteristics of the Mexican geography, political system and society, and you will be able to convey your impressions about Mexico both orally and in writing.
LEVEL 2		
EPE0211	Español II: Lengua y Comunicación	In this course you will be able to talk about matters of mutual interest and convey simple expressions. In addition, you will understand and write simple texts and use basic grammar forms.
EPE0221	Español II: Cuento Mexicano Contemporáneo	In this course you will explore Mexican contemporary tales and write short coherent and clear texts about these stories.
EPE0231	Español II: Cultura Mexicana	In this course you will explore Mexican cultural expressions and you will be able to describe them through simple texts in an oral and written manner.
LEVEL 3		
EPE0311	Español III: Lengua y Comunicación	In this course you will be able to produce oral and written texts, and to express your opinion making a precise use of grammar.
EPE0321	Español III: Manifestaciones Culturales del Mundo Hispano	In this course you will explain orally and in writing some cultural facts about the Hispanic World. You will also comment on contemporary issues making a precise use of grammar.
EPE0331	Español III: Comunidad y Aprendizaje	In this course you will analyze and comment on the cultural expressions of social communities near UDLAP, and you will understand and use different ways of interacting socially.
EPE0341	Español III: Negocios	In this course you will identify cultural aspects of doing business in Mexico. At the same time, you will produce oral and written reports related to Mexican and global business contexts.

	Course name	LEARNING OUTCOMES
LEVEL 4		
EPE0411	Español IV: Lengua y Comunicación	In this course you will be able to express and defend your opinions with spontaneity and fluency in an oral and written manner with a precise use of grammar.
EPE0421	Español IV: México Actual	In this course you will explain and comment upon current Mexican social, political and economic affairs through essay writing and oral presentations
EPE0431	Español IV: Cine y Literatura en Hispanoamérica	In this course you will explain cultural expressions as they are shown in Hispanic literature and cinema. Additionally, you will express your opinion in a clear and coherent manner.
EPE0441	Español IV: Áreas Médicas	In this course you will discuss medical issues fluently and accurately, and you will identify cultural characteristics within the medical practice in Mexico and in other Hispanic countries.
LEVEL 5		
EPE0511	Español V: Lengua y Comunicación	In this course you will generate argumentative discourse orally and in writing, demonstrating a high level of grammatical accuracy.
EPE0521	Español V: Civilización Mexicana	In this course you will explain the processes that have influenced contemporary Mexican society. Also, you will describe the cultural diversity within Mexico, and convey clear, coherent and accurate ideas at a paragraph and essay level.
EPE0531	Español V: Análisis Gramatical	In this course you will analyze how Spanish is used in oral and written discourse, demonstrating a high level of grammatical accuracy.
EPE0541	Español V: Traducción Escrita	In this course you will confront common difficulties associated with the Spanish-English translation process, and you will learn how to solve them. Furthermore, you will practice the art of producing natural and accurate translations.
EPE0551	Español V: Traducción Oral	In this course you will apply interpretation techniques, such as sight translation, unilateral and bilateral consecutive translation, and simultaneous translation.